



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de



Protokoll

Dree Water Drepen des AWV 09 Hamburg

am Samstag, den **21. September 2013**



Master

1. Ausrichter und Veranstalter

AWV 09 Hamburg, Rummelsburger Straße 98, 22147 Hamburg

2. Wettkampfort

Bartholomäus – Therme (Universitätssporthalle), Bartholomäusstraße 95, 22083 Hamburg

3. Teilnehmer

Anzahl der Teilnehmer: weiblich/männlich
Anzahl der Starts pro Abschnitt: Einzel/Staffel

Berliner Schwimmverband (LSV-Nr. 3)

Verein	DSV-Id	Teilnehmer	Abs.1	Abs.2	Gesamt
SC Charlottenburg	5642	7/6	22/ 0	14/ 4	36/4
Wasserfreunde Spandau 04	5622	8/11	41/ 4	23/ 7	64/11
Gesamt für den Verband		15/17	63/4	37/11	100/15

Landesschwimmverband Brandenburg (LSV-Nr. 4)

Verein	DSV-Id	Teilnehmer	Abs.1	Abs.2	Gesamt
NSSV Delphin	5210	0/1	3/ 0	0/ 0	3/0
SC Delphin Wittenberge	6517	1/3	8/ 0	6/ 0	14/0
Gesamt für den Verband		1/4	11/0	6/0	17/0

Hamburger Schwimm-Verband (LSV-Nr. 6)

Verein	DSV-Id	Teilnehmer	Abs.1	Abs.2	Gesamt
AMTV-FTV Hamburg	5740	2/8	22/ 0	18/ 0	40/0
AWV 09	4088	6/8	25/ 2	17/ 3	42/5
FWV Vorwärts Hamburg	4095	2/1	6/ 0	5/ 0	11/0
Hamburger SC	4099	4/0	8/ 0	8/ 0	16/0
SGS Hamburg	4113	9/3	24/ 0	16/ 3	40/3
SLSV Startschuß	5856	0/2	8/ 0	3/ 0	11/0
SV Poseidon Hamburg	4118	0/4	4/ 0	2/ 0	6/0
Gesamt für den Verband		23/26	97/2	69/6	166/8

Landesschwimmverband Niedersachsen (LSV-Nr. 9)

Verein	DSV-Id	Teilnehmer	Abs.1	Abs.2	Gesamt
SV Garbsen	5416	1/4	8/ 0	10/ 1	18/1
VfL Lüneburg	5055	0/2	5/ 0	3/ 0	8/0
Gesamt für den Verband		1/6	13/0	13/1	26/1



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

Sächsischer Schwimm-Verband (LSV-Nr. 12)

Verein	DSV-Id	Teilnehmer	Abs.1	Abs.2	Gesamt
Post SV Dresden e.V.	3348	0/1	2/ 0	2/ 0	4/0
Gesamt für den Verband		0/1	2/0	2/0	4/0

Schleswig-Holsteinischer Schwimmverband (LSV-Nr. 14)

Verein	DSV-Id	Teilnehmer	Abs.1	Abs.2	Gesamt
SG Wasserratten Norderstedt	3498	2/0	4/ 0	3/ 0	7/0
Gesamt für den Verband		2/0	4/0	3/0	7/0

Gesamtzahl der Meldungen

Verein	Teilnehmer	Abs.1	Abs.2	Gesamt
Gesamt alle Vereine	42/54	190/6	130/18	320/24

Kampfgericht Abschnitt 1

Position	Name	Verein
Schiedsrichter	Dwenger, Peter	Hamburger SC
Starter	Mitschke, Christian	AWV 09
Schwimmrichter 1	Dwenger, Peter	Hamburger SC
Schwimmrichter 2	Mitschke, Christian	AWV 09
Sprecher 1	Stüwe, Marlies	AWV 09
Auswerter 1	Richter, Rolf	AWV 09
Protokollführer	Hermann Geye, Jochen	AWV 09
Computer 1	Georg Neitzel, Hans	AWV 09
Computer 2	Witzel, Regina	AWV 09

Zielgericht

Zielrichterobmann	Boehlke, Hartmut	AMTV-FTV Hamburg
Zielrichter 1	Herrmann, Tanja	SV Garbsen
Zielrichter 2	Plat, Nicole	SGS Hamburg

Zeitgericht 1

Zeitnehmerobmann	Klatt, Dennis	Hamburger SC
Zeitnehmer Bahn 1	Mausolf, Daniela	SV Garbsen
Zeitnehmer Bahn 2	Colao, Claudio	SC Charlottenburg
Zeitnehmer Bahn 3	Bayer, Jutta	Hamburger SC
Zeitnehmer Bahn 4	Mohr, Sabine	AWV 09
Zeitnehmer Bahn 5	Freudenberg, Dirk	AWV 09

Wendegericht

Wenderichterobmann	Karls, Andreas	SC Delphin Wittenberge
Wenderichter Bahn 1	Karls, Andreas	SC Delphin Wittenberge
Wenderichter Bahn 2	Karls, Andreas	SC Delphin Wittenberge
Wenderichter Bahn 3	Karls, Andreas	SC Delphin Wittenberge
Wenderichter Bahn 4	Freudenberg, Nils	AWV 09
Wenderichter Bahn 5	Freudenberg, Nils	AWV 09

Wettkampfbecken

5 Bahnen à 25m normale Leinen Handzeitnahme Wassertemperatur: ca. 25°C



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

Abschnitt 1

Wettkampf 1	25m Freistil weiblich
Wettkampf 2	25m Freistil männlich
Wettkampf 3	4x50m Brust weiblich
Wettkampf 4	4x50m Brust männlich
Wettkampf 5	100m Schmetterling weiblich
Wettkampf 6	100m Schmetterling männlich
Wettkampf 7	50m Rücken weiblich
Wettkampf 8	50m Rücken männlich
Wettkampf 9	100m Lagen weiblich
Wettkampf 10	100m Lagen männlich
Wettkampf 11	100m Brust weiblich
Wettkampf 12	100m Brust männlich
Wettkampf 13	50m Freistil weiblich
Wettkampf 14	50m Freistil männlich
Wettkampf 15	25m Brust weiblich
Wettkampf 16	25m Brust männlich

Beginn 1. Abschnitt 12:30 Uhr

Wettkampf 1 - 25m Freistil weiblich

AK 25

1. Heller, Stefanie	1987/AK25	Wasserfreunde Spandau 04	00:18,35
---------------------	-----------	--------------------------	----------

AK 30

1. Beyersdorf, Kirstin	1981/AK30	SGS Hamburg	00:14,69
------------------------	-----------	-------------	----------

AK 45

1. Misch, Monika	1967/AK45	Wasserfreunde Spandau 04	00:16,27
2. Bartschat, Sabine	1966/AK45	Wasserfreunde Spandau 04	00:17,82
3. Nieke, Rona	1964/AK45	SGS Hamburg	00:19,92

AK 50

1. Rogge, Manuela	1963/AK50	SC Charlottenburg	00:16,94
-------------------	-----------	-------------------	----------

AK 60

1. Dierke, Birgit	1951/AK60	SC Delphin Wittenberge	00:17,82
-------------------	-----------	------------------------	----------

AK 65

1. Mulsow, Karin	1947/AK65	FWV Vorwärts Hamburg	00:19,50
2. Adolphs, Monika	1944/AK65	Wasserfreunde Spandau 04	00:19,50

Wettkampf 2 - 25m Freistil männlich

AK 20

1. Urbscheit, Mike	1989/AK20	Wasserfreunde Spandau 04	00:13,05
2. Walter-Born, Tobias	1992/AK20	SC Charlottenburg	00:13,65
3. Pirschel, Kjell	1990/AK20	Wasserfreunde Spandau 04	00:14,03
4. Brauer, Constantin	1990/AK20	Wasserfreunde Spandau 04	00:15,49

nicht am Start

Stiller, Dave	1993/AK20	SC Charlottenburg	
---------------	-----------	-------------------	--

AK 25

1. Schleusener, Lars	1985/AK25	SV Garbsen	00:13,18
2. Schleusener, Sven	1985/AK25	SV Garbsen	00:13,98
3. Will, Daniel	1986/AK25	SC Charlottenburg	00:16,05

AK 30

1. Fürstenau, René	1983/AK30	Wasserfreunde Spandau 04	00:13,71
2. Döbler, Sascha	1982/AK30	AWV 09	00:14,18
3. Kadow, Stefan	1980/AK30	Wasserfreunde Spandau 04	00:14,77



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

AK 35

1. Wehr, Thomas	1974/AK35	AMTV-FTV Hamburg	00:14,81
2. Beyersdorf, Daniel	1976/AK35	SGS Hamburg	00:15,63

AK 40

1. Ogurreck, Klaus	1970/AK40	SC Charlottenburg	00:14,73
2. Göldner, Stephan	1969/AK40	Wasserfreunde Spandau 04	00:14,98

AK 45

1. Groeneweg, Günter	1965/AK45	SLSV Startschuß	00:16,68
----------------------	-----------	-----------------	----------

AK 50

1. Reichel, John	1961/AK50	SLSV Startschuß	00:13,71
2. Dallmann, Rainer	1959/AK50	SGS Hamburg	00:15,05

nicht am Start
Plat, Norbert

1959/AK50 SGS Hamburg

AK 55

1. Lenz, Klaus	1957/AK55	Wasserfreunde Spandau 04	00:14,45
2. Stöver, Karl Heinz	1954/AK55	VfL Lüneburg	00:15,40
3. Mitschke, Hans-Joachim	1954/AK55	AWV 09	00:15,88
4. Alpers, Peter	1956/AK55	AMTV-FTV Hamburg	00:16,24

AK 65

1. Bähr, Rüdiger	1944/AK65	AMTV-FTV Hamburg	00:15,62
2. Voß, Peter	1944/AK65	AMTV-FTV Hamburg	00:17,76

AK 70

1. Koch, Georg	1939/AK70	SV Poseidon Hamburg	00:17,60
2. Hoffmann, Karl-Heinz	1941/AK70	Wasserfreunde Spandau 04	00:20,02
3. Brehmer, Hans-Peter	1939/AK70	AWV 09	00:20,24

AK 75

1. Coelius, Hans-Joachim	1934/AK75	SV Poseidon Hamburg	00:18,29
--------------------------	-----------	---------------------	----------

AK 80

1. Zeiss, Curt	1931/AK80	AMTV-FTV Hamburg	00:17,48
----------------	-----------	------------------	----------

Wettkampf 3 - 4x50m Brust weiblich

C 200 -239

1. Mannschaft, 1.	200+	Wasserfreunde Spandau 04	03:44,63
Heller, Stefanie - Jg. 1987/AK25 - 50m: 00:52,24			
Bartschat, Sabine - Jg. 1966/AK45 - 100m: 01:40,31			
Schönfelder, Renate - Jg. 1939/AK70 - 150m: 02:40,44			
Adolphs, Monika - Jg. 1944/AK65 - 200m: 03:44,63			

B 160 - 199

disqualifiziert

Mannschaft, 1. - 160+ AWV 09
Schwarzer, Fanny - Jg. 1986/AK25 -
Slammy, Manuela - Jg. 1969/AK40 -
Stüwe, Marlies - Jg. 1970/AK40 -
König, Nicole - Jg. 1975/AK35 -

Die Mannschaft ist altersmäßig nicht korrekt besetzt gewesen!

Uhrzeit der Bekanntgabe: 14:45



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

A 100 - 159

1. Mannschaft, 1. 100+ SGS Hamburg 02:52,30
Beyersdorf, Kirstin - Jg. 1981/AK30 - 50m: 00:43,46
Brunner, Venessa - Jg. 1966/AK45 - 100m: 01:32,65
Wassmann, Larysa - Jg. 1977/AK35 - 150m: 02:14,90
Pump, Linda - Jg. 1981/AK30 - 200m: 02:52,30
2. Mannschaft, 1. 100+ Wasserfreunde Spandau 04 02:57,17
Müller, Tonka - Jg. 1989/AK20 - 50m: 00:44,07
Achenbach, Wiebke - Jg. 1993/AK20 - 100m: 01:28,22
Eder, Catharina - Jg. 1988/AK25 - 150m: 02:08,93
Misch, Monika - Jg. 1967/AK45 - 200m: 02:57,17

Wettkampf 4 - 4x50m Brust männlich

C 200 -239

1. Mannschaft, 1. 200+ AWV 09 02:55,80
Grundmann, Martin - Jg. 1967/AK45 - 50m: 00:44,32
Brehmer, Hans-Peter - Jg. 1939/AK70 - 100m: 01:34,48
Glatzel, Markus - Jg. 1969/AK40 - 150m: 02:16,04
Mitschke, Hans-Joachim - Jg. 1954/AK55 - 200m: 02:55,80

B 160 - 199

1. Mannschaft, 1. 160+ Wasserfreunde Spandau 04 02:17,90
Kadow, Stefan - Jg. 1980/AK30 - 50m: 00:43,83
Göldner, Stephan - Jg. 1969/AK40 - 100m: 01:33,28
Lenz, Klaus - Jg. 1957/AK55 - 150m: 02:17,90
Bigalke, Sven - Jg. 1986/AK25 - 200m: 02:17,90

A 100 - 159

1. Mannschaft, 1. 100+ Wasserfreunde Spandau 04 02:35,96
Bigalke, Markus - Jg. 1988/AK25 - 50m: 00:35,87
Frank, Marcel - Jg. 1992/AK20 - 100m: 01:12,31
Fürstenau, René - Jg. 1983/AK30 - 150m: 01:53,43
Urbscheit, Mike - Jg. 1989/AK20 - 200m: 02:35,96

Wettkampf 5 - 100m Schmetterling weiblich

AK 20

1. Paukstadt, Lisa 1991/AK20 Hamburger SC 01:27,96

AK 25

1. Schwarzer, Fanny 1986/AK25 AWV 09 01:39,11

AK 35

1. König, Nicole 1975/AK35 AWV 09 01:51,70

AK 40

1. Wagner, Inga 1973/AK40 Hamburger SC 01:16,82
2. Reymann, Nicole 1971/AK40 SG Wasserratten Norderstedt 01:31,56

AK 60

disqualifiziert

Boeder, Sigrid 1950/AK60 AMTV-FTV Hamburg

Der Schwimmer hat während des Wettkampfs die Schmetterlingslage verlassen!

Uhrzeit der Bekanntgabe: 13:12

AK 70

1. Stolte, Marie - Luise 1939/AK70 AMTV-FTV Hamburg 02:05,59



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

Wettkampf 6 - 100m Schmetterling männlich

AK 30

1. Kleinat, Maik 1982/AK30 AWV 09 01:15,24

Wettkampf 7 - 50m Rücken weiblich

AK 20

1. Müller, Tonka 1989/AK20 Wasserfreunde Spandau 04 00:38,96
2. Lehmann, Angelina 1989/AK20 SGS Hamburg 00:43,84

nicht am Start

Raether, Melanie 1990/AK20 SC Charlottenburg

AK 25

1. Katzur, Claudia 1987/AK25 Hamburger SC 00:34,51

AK 30

1. Heese, Nina 1979/AK30 SGS Hamburg 00:35,56
2. Beyersdorf, Kirstin 1981/AK30 SGS Hamburg 00:37,13
3. Baum, Sarina 1981/AK30 SV Garbsen 00:39,62
4. Grund, Katrin 1982/AK30 SC Charlottenburg 00:42,92

AK 35

1. Wassmann, Larysa 1977/AK35 SGS Hamburg 00:37,69
2. Bauer, Peggy 1974/AK35 SC Charlottenburg 00:44,54

AK 45

1. Misch, Monika 1967/AK45 Wasserfreunde Spandau 04 00:41,83
2. Hauck, Elvira 1968/AK45 SGS Hamburg 00:46,69
3. Brunner, Venessa 1966/AK45 SGS Hamburg 00:47,03
4. Fietkau, Gudrun 1968/AK45 SGS Hamburg 00:54,03

AK 50

1. Köhn, Sabine 1959/AK50 SG Wasserratten Norderstedt 00:47,84

AK 60

1. Klatt, Anke 1949/AK60 Hamburger SC 00:42,91
2. Schlottau, Marion 1950/AK60 FWV Vorwärts Hamburg 00:52,29

AK 65

1. Mulsow, Karin 1947/AK65 FWV Vorwärts Hamburg 00:47,67

nicht am Start

Adolphs, Monika 1944/AK65 Wasserfreunde Spandau 04

AK 70

1. Hutter, Ilse 1943/AK70 AWV 09 01:01,90

Wettkampf 8 - 50m Rücken männlich

AK 20

1. Mahnke, Maurice 1990/AK20 FWV Vorwärts Hamburg 00:34,91

AK 25

1. Bigalke, Sven 1986/AK25 Wasserfreunde Spandau 04 00:35,78
2. Will, Daniel 1986/AK25 SC Charlottenburg 00:43,22

AK 30

1. Mausolf, Jens 1981/AK30 SV Garbsen 00:34,79
2. Sgodda, Jonas 1981/AK30 SC Charlottenburg 00:35,76
3. Voigt, Guillaume 1981/AK30 AWV 09 00:41,64



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

AK 35

1. Kielow, Volker 1975/AK35 SC Charlottenburg 00:31,38

AK 45

1. Schmolke, Steffen 1967/AK45 SC Delphin Wittenberge 00:32,86
2. Groeneweg, Günter 1965/AK45 SLSV Startschuß 00:45,00

AK 50

1. Reichel, John 1961/AK50 SLSV Startschuß 00:39,04
2. Pöthig, Mathias 1961/AK50 Post SV Dresden e.V. 00:45,02

AK 55

1. Alpers, Peter 1956/AK55 AMTV-FTV Hamburg 00:49,45
2. Stöver, Karl Heinz 1954/AK55 VfL Lüneburg 00:51,08

AK 70

1. Hoffmann, Karl-Heinz 1941/AK70 Wasserfreunde Spandau 04 00:58,78

AK 75

nicht am Start
Wedler, Hans-Peter 1938/AK75 AMTV-FTV Hamburg

Wettkampf 9 - 100m Lagen weiblich

AK 20

1. Müller, Tonka 1989/AK20 Wasserfreunde Spandau 04 01:24,04
2. Raether, Maike 1991/AK20 SC Charlottenburg 01:29,41

nicht am Start
Raether, Melanie 1990/AK20 SC Charlottenburg

AK 25

1. Schwarzer, Fanny 1986/AK25 AWV 09 01:26,47
2. Wohlers, Maike 1988/AK25 AWV 09 01:34,34

nicht am Start
Eder, Catharina 1988/AK25 Wasserfreunde Spandau 04

AK 40

1. Slammy, Manuela 1969/AK40 AWV 09 01:34,89

AK 50

1. Köhn, Sabine 1959/AK50 SG Wasserratten Norderstedt 01:49,04

AK 60

1. Boeder, Sigrid 1950/AK60 AMTV-FTV Hamburg 01:34,40
2. Dierke, Birgit 1951/AK60 SC Delphin Wittenberge 01:42,50

Wettkampf 10 - 100m Lagen männlich

AK 20

nicht am Start
Stiller, Dave 1993/AK20 SC Charlottenburg

AK 25

1. Bigalke, Markus 1988/AK25 Wasserfreunde Spandau 04 01:17,76

AK 30

1. Voigt, Guillaume 1981/AK30 AWV 09 01:28,26



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

AK 40

1. Karls, Andreas	1970/AK40	SC Delphin Wittenberge	01:21,96
2. Göldner, Stephan	1969/AK40	Wasserfreunde Spandau 04	01:30,06

AK 65

1. Bähr, Rüdiger	1944/AK65	AMTV-FTV Hamburg	01:32,75
2. Voß, Peter	1944/AK65	AMTV-FTV Hamburg	01:47,73

AK 70

1. Brehmer, Hans-Peter	1939/AK70	AWV 09	01:58,58
------------------------	-----------	--------	----------

AK 80

1. Zeiss, Curt	1931/AK80	AMTV-FTV Hamburg	01:48,01
2. Heideck, Ernst Siegfried	1933/AK80	NSSV Delphin	02:45,71

Wettkampf 11 - 100m Brust weiblich

AK 20

1. Paukstadt, Lisa	1991/AK20	Hamburger SC	01:39,81
--------------------	-----------	--------------	----------

AK 25

1. Katzur, Claudia	1987/AK25	Hamburger SC	01:24,77
--------------------	-----------	--------------	----------

AK 30

1. Pump, Linda	1981/AK30	SGS Hamburg	01:21,31
2. Baum, Sarina	1981/AK30	SV Garbsen	01:32,93
3. Grund, Katrin	1982/AK30	SC Charlottenburg	01:43,15

AK 35

1. Wassmann, Larysa	1977/AK35	SGS Hamburg	01:33,93
2. König, Nicole	1975/AK35	AWV 09	01:45,30

AK 40

1. Wagner, Inga	1973/AK40	Hamburger SC	01:24,77
-----------------	-----------	--------------	----------

AK 45

1. Hauck, Elvira	1968/AK45	SGS Hamburg	01:42,21
2. Bartschat, Sabine	1966/AK45	Wasserfreunde Spandau 04	01:45,62
3. Fietkau, Gudrun	1968/AK45	SGS Hamburg	01:55,48

AK 60

1. Schlottau, Marion	1950/AK60	FWV Vorwärts Hamburg	01:54,09
----------------------	-----------	----------------------	----------

Wettkampf 12 - 100m Brust männlich

AK 20

1. Mahnke, Maurice	1990/AK20	FWV Vorwärts Hamburg	01:31,27
2. Brauer, Constantin	1990/AK20	Wasserfreunde Spandau 04	01:31,56

AK 25

1. Bigalke, Sven	1986/AK25	Wasserfreunde Spandau 04	01:22,57
------------------	-----------	--------------------------	----------

AK 35

1. Kielow, Volker	1975/AK35	SC Charlottenburg	01:21,06
-------------------	-----------	-------------------	----------

AK 40

1. Glatzel, Markus	1969/AK40	AWV 09	01:34,93
2. Wolf, Bernd	1973/AK40	SC Delphin Wittenberge	01:38,94

AK 45

1. Schmolke, Steffen	1967/AK45	SC Delphin Wittenberge	01:10,27
2. Grundmann, Martin	1967/AK45	AWV 09	01:42,45



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

AK 50

1. Reichel, John	1961/AK50	SLSV Startschuß	01:28,99
2. Pöthig, Mathias	1961/AK50	Post SV Dresden e.V.	01:29,14

AK 55

1. Mitschke, Hans-Joachim	1954/AK55	AWV 09	01:30,27
---------------------------	-----------	--------	----------

AK 60

1. Günther, Michael	1950/AK60	VfL Lüneburg	01:29,93
---------------------	-----------	--------------	----------

AK 65

1. Müller, Hans-Joachim	1944/AK65	AMTV-FTV Hamburg	01:34,00
-------------------------	-----------	------------------	----------

AK 70

1. Schilling, Klaus Dieter	1940/AK70	AMTV-FTV Hamburg	01:45,30
----------------------------	-----------	------------------	----------

AK 75

nicht am Start			
Wedler, Hans-Peter	1938/AK75	AMTV-FTV Hamburg	

Wettkampf 13 - 50m Freistil weiblich

AK 20

1. Paukstadt, Lisa	1991/AK20	Hamburger SC	00:34,53
2. Müller, Tonka	1989/AK20	Wasserfreunde Spandau 04	00:34,53
3. Achenbach, Wiebke	1993/AK20	Wasserfreunde Spandau 04	00:36,30
4. Lehmann, Angelina	1989/AK20	SGS Hamburg	00:36,51

AK 25

1. Schwarzer, Fanny	1986/AK25	AWV 09	00:34,52
---------------------	-----------	--------	----------

nicht am Start			
Eder, Catharina	1988/AK25	Wasserfreunde Spandau 04	

AK 30

1. Heese, Nina	1979/AK30	SGS Hamburg	00:30,41
2. Beyersdorf, Kirstin	1981/AK30	SGS Hamburg	00:32,13
3. Sommerfeld, Natascha	1979/AK30	SC Charlottenburg	00:35,95

AK 40

1. Reymann, Nicole	1971/AK40	SG Wasserratten Norderstedt	00:35,20
2. Slammy, Manuela	1969/AK40	AWV 09	00:35,31

AK 45

1. Brunner, Venessa	1966/AK45	SGS Hamburg	00:40,62
2. Nieke, Rona	1964/AK45	SGS Hamburg	00:43,41

AK 60

1. Boeder, Sigrid	1950/AK60	AMTV-FTV Hamburg	00:35,76
-------------------	-----------	------------------	----------

AK 65

1. Adolphs, Monika	1944/AK65	Wasserfreunde Spandau 04	00:43,41
--------------------	-----------	--------------------------	----------

AK 70

1. Hutter, Ilse	1943/AK70	AWV 09	00:52,42
-----------------	-----------	--------	----------



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

Wettkampf 14 - 50m Freistil männlich

AK 20

1.	Frank, Marcel	1992/AK20	Wasserfreunde Spandau 04	00:28,06
2.	Urbscheit, Mike	1989/AK20	Wasserfreunde Spandau 04	00:28,39
3.	Walter-Born, Tobias	1992/AK20	SC Charlottenburg	00:30,48
4.	Pirschel, Kjell	1990/AK20	Wasserfreunde Spandau 04	00:30,78
5.	Brauer, Constantin	1990/AK20	Wasserfreunde Spandau 04	00:38,30

AK 25

1.	Schleusener, Lars	1985/AK25	SV Garbsen	00:29,01
2.	Schleusener, Sven	1985/AK25	SV Garbsen	00:30,07
3.	Will, Daniel	1986/AK25	SC Charlottenburg	00:37,66

AK 30

1.	Kleinat, Maik	1982/AK30	AWV 09	00:28,06
2.	Fürstenau, René	1983/AK30	Wasserfreunde Spandau 04	00:29,18
3.	Sgodda, Jonas	1981/AK30	SC Charlottenburg	00:31,52
4.	Döbler, Sascha	1982/AK30	AWV 09	00:32,64
5.	Voigt, Guillaume	1981/AK30	AWV 09	00:32,93

AK 35

1.	Beyersdorf, Daniel	1976/AK35	SGS Hamburg	00:33,52
2.	Wehr, Thomas	1974/AK35	AMTV-FTV Hamburg	00:33,61

AK 40

1.	Ogurreck, Klaus	1970/AK40	SC Charlottenburg	00:31,52
2.	Göldner, Stephan	1969/AK40	Wasserfreunde Spandau 04	00:33,36
3.	Karls, Andreas	1970/AK40	SC Delphin Wittenberge	00:34,00
4.	Wolf, Bernd	1973/AK40	SC Delphin Wittenberge	00:35,92

AK 45

1.	Bentlage, Carsten	1965/AK45	SV Garbsen	00:31,08
2.	Groeneweg, Günter	1965/AK45	SLSV Startschuß	00:37,08

AK 50

1.	Dallmann, Rainer	1959/AK50	SGS Hamburg	00:32,65
	nicht am Start			
	Plat, Norbert	1959/AK50	SGS Hamburg	

AK 55

1.	Lenz, Klaus	1957/AK55	Wasserfreunde Spandau 04	00:30,66
2.	Stöver, Karl Heinz	1954/AK55	VfL Lüneburg	00:34,48

AK 70

1.	Koch, Georg	1939/AK70	SV Poseidon Hamburg	00:40,35
2.	Hoffmann, Karl-Heinz	1941/AK70	Wasserfreunde Spandau 04	00:43,84

AK 75

1.	Coelius, Hans-Joachim	1934/AK75	SV Poseidon Hamburg	00:49,52
----	-----------------------	-----------	---------------------	----------

AK 80

	disqualifiziert			
	Heideck, Ernst Siegfried	1933/AK80	NSSV Delphin	
	Start vor dem Startsignal			
	Uhrzeit der Bekanntgabe: 13:58			



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

Wettkampf 15 - 25m Brust weiblich

AK 40

1. Stüwe, Marlies 1970/AK40 AWV 09 00:21,70

AK 45

1. Colao, Stefanie 1966/AK45 SC Charlottenburg 00:19,93
2. Bartschat, Sabine 1966/AK45 Wasserfreunde Spandau 04 00:21,72

AK 70

1. Schönfelder, Renate 1939/AK70 Wasserfreunde Spandau 04 00:27,02

Wettkampf 16 - 25m Brust männlich

AK 20

1. Brauer, Constantin 1990/AK20 Wasserfreunde Spandau 04 00:18,30

AK 25

1. Bigalke, Markus 1988/AK25 Wasserfreunde Spandau 04 00:16,10

AK 30

1. Kadow, Stefan 1980/AK30 Wasserfreunde Spandau 04 00:19,81

AK 45

1. Groeneweg, Günter 1965/AK45 SLSV Startschuß 00:26,14

AK 50

1. Reichel, John 1961/AK50 SLSV Startschuß 00:17,71

AK 55

1. Alpers, Peter 1956/AK55 AMTV-FTV Hamburg 00:20,76

AK 60

1. Günther, Michael 1950/AK60 VfL Lüneburg 00:17,88

AK 65

1. Bähr, Rüdiger 1944/AK65 AMTV-FTV Hamburg 00:19,56
2. Voß, Peter 1944/AK65 AMTV-FTV Hamburg 00:21,00

AK 70

1. Schilling, Klaus Dieter 1940/AK70 AMTV-FTV Hamburg 00:20,83
2. Brehmer, Hans-Peter 1939/AK70 AWV 09 00:22,76

AK 80

1. Heideck, Ernst Siegfried 1933/AK80 NSSV Delphin 00:23,13

Bartholomäus - Terme (Universitätssporthalle), den 21.09.2013
Abschnittsende: 14:10 Uhr

gez. Peter Dwenger

gez. Jochen Hermann Geye

Schiedsrichter

Protokollführer



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

Kampfgericht Abschnitt 2

Position	Name	Verein
Schiedsrichter	Dwenger, Peter	Hamburger SC
Starter	Mitschke, Christian	AWV 09
Schwimmrichter 1	Dwenger, Peter	Hamburger SC
Schwimmrichter 2	Mitschke, Christian	AWV 09
Sprecher 1	Stüwe, Marlies	AWV 09
Auswerter 1	Richter, Rolf	AWV 09
Protokollführer	Hermann Geye, Jochen	AWV 09
Computer 1	Georg Neitzel, Hans	AWV 09
Computer 2	Witzel, Regina	AWV 09

Zielgericht

Zielrichterobmann	Boehlke, Hartmut	AMTV-FTV Hamburg
Zielrichter 1	Herrmann, Tanja	SV Garbsen
Zielrichter 2	Plat, Nicole	SGS Hamburg

Zeitgericht 1

Zeitnehmerobmann	Klatt, Dennis	Hamburger SC
Zeitnehmer Bahn 1	Mausolf, Daniela	SV Garbsen
Zeitnehmer Bahn 2	Colao, Claudio	SC Charlottenburg
Zeitnehmer Bahn 3	Bayer, Jutta	Hamburger SC
Zeitnehmer Bahn 4	Mohr, Sabine	AWV 09
Zeitnehmer Bahn 5	Freudenberg, Dirk	AWV 09

Wendegericht

Wenderichterobmann	Karls, Andreas	SC Delphin Wittenberge
Wenderichter Bahn 1	Karls, Andreas	SC Delphin Wittenberge
Wenderichter Bahn 2	Karls, Andreas	SC Delphin Wittenberge
Wenderichter Bahn 3	Karls, Andreas	SC Delphin Wittenberge
Wenderichter Bahn 4	Freudenberg, Nils	AWV 09
Wenderichter Bahn 5	Freudenberg, Nils	AWV 09

Wettkampfbecken

5 Bahnen à 25m normale Leinen Handzeitnahme Wassertemperatur: ca. 25°C

Abschnitt 2

Wettkampf 17	25m Schmetterling weiblich
Wettkampf 18	25m Schmetterling männlich
Wettkampf 19	4x50m Freistil weiblich
Wettkampf 20	4x50m Freistil männlich
Wettkampf 21	50m Brust weiblich
Wettkampf 22	50m Brust männlich
Wettkampf 23	100m Freistil weiblich
Wettkampf 24	100m Freistil männlich
Wettkampf 25	50m Schmetterling weiblich
Wettkampf 26	50m Schmetterling männlich
Wettkampf 27	100m Rücken weiblich
Wettkampf 28	100m Rücken männlich
Wettkampf 29	4x50m Lagen mixed
Wettkampf 30	200m Freistil weiblich
Wettkampf 31	200m Freistil männlich

Wettkampf 17 - 25m Schmetterling weiblich

AK 20

1. Müller, Tonka 1989/AK20 Wasserfreunde Spandau 04 00:15,58

AK 25

1. Katzur, Claudia 1987/AK25 Hamburger SC 00:14,11
2. Eder, Catharina 1988/AK25 Wasserfreunde Spandau 04 00:16,37

AK 30

1. Baum, Sarina 1981/AK30 SV Garbsen 00:15,62
2. Grund, Katrin 1982/AK30 SC Charlottenburg 00:18,58



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

AK 35

1. Wassmann, Larysa 1977/AK35 SGS Hamburg 00:16,17

AK 45

1. Misch, Monika 1967/AK45 Wasserfreunde Spandau 04 00:17,54
2. Hauck, Elvira 1968/AK45 SGS Hamburg 00:18,46
3. Fietkau, Gudrun 1968/AK45 SGS Hamburg 00:21,21
4. Bartschat, Sabine 1966/AK45 Wasserfreunde Spandau 04 00:22,21

AK 50

1. Rogge, Manuela 1963/AK50 SC Charlottenburg 00:17,63
2. Köhn, Sabine 1959/AK50 SG Wasserratten Norderstedt 00:19,65

AK 60

1. Dierke, Birgit 1951/AK60 SC Delphin Wittenberge 00:19,91
2. Schlottau, Marion 1950/AK60 FWV Vorwärts Hamburg 00:21,21

AK 65

1. Adolphs, Monika 1944/AK65 Wasserfreunde Spandau 04 00:29,05

Wettkampf 18 - 25m Schmetterling männlich

AK 20

1. Mahnke, Maurice 1990/AK20 FWV Vorwärts Hamburg 00:15,22
2. Walter-Born, Tobias 1992/AK20 SC Charlottenburg 00:16,14
3. Pirschel, Kjell 1990/AK20 Wasserfreunde Spandau 04 00:16,74

AK 25

1. Bigalke, Sven 1986/AK25 Wasserfreunde Spandau 04 00:13,92
2. Schleusener, Lars 1985/AK25 SV Garbsen 00:14,53
3. Schleusener, Sven 1985/AK25 SV Garbsen 00:15,77

AK 30

1. Fürstenau, René 1983/AK30 Wasserfreunde Spandau 04 00:14,34

AK 35

1. Kielow, Volker 1975/AK35 SC Charlottenburg 00:14,80

AK 45

1. Schmolke, Steffen 1967/AK45 SC Delphin Wittenberge 00:13,65

AK 50

1. Reichel, John 1961/AK50 SLSV Startschuß 00:14,52
2. Pöthig, Mathias 1961/AK50 Post SV Dresden e.V. 00:17,51

nicht am Start

Plat, Norbert 1959/AK50 SGS Hamburg

AK 55

1. Mitschke, Hans-Joachim 1954/AK55 AWV 09 00:17,32
2. Alpers, Peter 1956/AK55 AMTV-FTV Hamburg 00:19,54

AK 65

1. Bähr, Rüdiger 1944/AK65 AMTV-FTV Hamburg 00:17,58

AK 75

nicht am Start

Wedler, Hans-Peter 1938/AK75 AMTV-FTV Hamburg



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

Wettkampf 19 - 4x50m Freistil weiblich

C 200 -239

1. Mannschaft, 1. 200+ Wasserfreunde Spandau 04 03:25,18
Bartschat, Sabine - Jg. 1966/AK45 - 50m: 00:39,34
Heller, Stefanie - Jg. 1987/AK25 - 100m: 01:20,27
Schönfelder, Renate - Jg. 1939/AK70 - 150m: 02:19,08
Adolphs, Monika - Jg. 1944/AK65 - 200m: 03:25,18

B 160 - 199

1. Mannschaft, 2. 160+ SGS Hamburg 02:36,09
Brunner, Venessa - Jg. 1966/AK45 - 50m: 00:41,47
Fietkau, Gudrun - Jg. 1968/AK45 - 100m: 01:21,44
Hauck, Elvira - Jg. 1968/AK45 - 150m: 01:59,19
Lehmann, Angelina - Jg. 1989/AK20 - 200m: 02:36,09

A 100 - 159

1. Mannschaft, 1. 100+ SGS Hamburg 02:04,60
Beyersdorf, Kirstin - Jg. 1981/AK30 - 50m: 00:31,94
Heese, Nina - Jg. 1979/AK30 - 100m: 01:03,31
Wassmann, Larysa - Jg. 1977/AK35 - 150m: 01:34,19
Pump, Linda - Jg. 1981/AK30 - 200m: 02:04,60
2. Mannschaft, 1. 100+ Wasserfreunde Spandau 04 02:19,48
Müller, Tonka - Jg. 1989/AK20 - 50m: 00:33,43
Achenbach, Wiebke - Jg. 1993/AK20 - 100m: 01:09,62
Misch, Monika - Jg. 1967/AK45 - 150m: 01:46,08
Eder, Catharina - Jg. 1988/AK25 - 200m: 02:19,48
3. Mannschaft, 1. 120+ SC Charlottenburg 02:30,00
Bauer, Peggy - Jg. 1974/AK35 - 50m: 00:39,05
Rogge, Manuela - Jg. 1963/AK50 - 100m: 01:17,12
Raether, Maik - Jg. 1991/AK20 - 150m: 01:54,00
Grund, Katrin - Jg. 1982/AK30 - 200m: 02:30,00

Wettkampf 20 - 4x50m Freistil männlich

B 160 - 199

1. Mannschaft, 1. 160+ Wasserfreunde Spandau 04 02:06,91
Kadow, Stefan - Jg. 1980/AK30 - 50m: 00:33,13
Göldner, Stephan - Jg. 1969/AK40 - 100m: 01:06,38
Lenz, Klaus - Jg. 1957/AK55 - 150m: 01:37,42
Bigalke, Sven - Jg. 1986/AK25 - 200m: 02:06,91
2. Mannschaft, 1. 160+ AWV 09 02:15,84
Mitschke, Hans-Joachim - Jg. 1954/AK55 - 50m: 00:35,90
Grundmann, Martin - Jg. 1967/AK45 - 100m: 01:15,14
Voigt, Guillaume - Jg. 1981/AK30 - 150m: 01:47,11
Kleinat, Maik - Jg. 1982/AK30 - 200m: 02:15,84

A 100 - 159

1. Mannschaft, 1. 100+ Wasserfreunde Spandau 04 01:52,04
Bigalke, Markus - Jg. 1988/AK25 - 50m: 00:27,14
Frank, Marcel - Jg. 1992/AK20 - 100m: 00:55,08
Fürstenau, René - Jg. 1983/AK30 - 150m: 01:24,31
Urbscheit, Mike - Jg. 1989/AK20 - 200m: 01:52,04
2. Mannschaft, 1. 100+ SV Garbsen 01:59,12
Bentlage, Carsten - Jg. 1965/AK45 - 50m: 00:30,89
Mausolf, Jens - Jg. 1981/AK30 - 100m: 01:00,76
Schleusener, Sven - Jg. 1985/AK25 - 150m: 01:30,58
Schleusener, Lars - Jg. 1985/AK25 - 200m: 01:59,12
3. Mannschaft, 1. 120+ SC Charlottenburg 02:00,21
Kielow, Volker - Jg. 1975/AK35 - 50m: 00:28,22
Sgodda, Jonas - Jg. 1981/AK30 - 100m: 00:58,95
Ogurreck, Klaus - Jg. 1970/AK40 - 150m: 01:30,82
Walter-Born, Tobias - Jg. 1992/AK20 - 200m: 02:00,21



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

Wettkampf 21 - 50m Brust weiblich

AK 20

1. Lehmann, Angelina 1989/AK20 SGS Hamburg 00:50,16

AK 25

1. Schwarzer, Fanny 1986/AK25 AWV 09 00:41,72

AK 30

1. Pump, Linda 1981/AK30 SGS Hamburg 00:37,88

AK 45

1. Colao, Stefanie 1966/AK45 SC Charlottenburg 00:43,76
2. Bartschat, Sabine 1966/AK45 Wasserfreunde Spandau 04 00:47,78
3. Brunner, Venessa 1966/AK45 SGS Hamburg 00:48,04

AK 70

1. Stolte, Marie - Luise 1939/AK70 AMTV-FTV Hamburg 00:56,80
2. Schönfelder, Renate 1939/AK70 Wasserfreunde Spandau 04 01:04,56

Wettkampf 22 - 50m Brust männlich

AK 20

1. Urbscheit, Mike 1989/AK20 Wasserfreunde Spandau 04 00:41,06
2. Brauer, Constantin 1990/AK20 Wasserfreunde Spandau 04 00:42,62

AK 30

1. Mausolf, Jens 1981/AK30 SV Garbsen 00:39,62

AK 35

1. Wehr, Thomas 1974/AK35 AMTV-FTV Hamburg 00:43,32

AK 40

1. Karls, Andreas 1970/AK40 SC Delphin Wittenberge 00:38,64
2. Wolf, Bernd 1973/AK40 SC Delphin Wittenberge 00:43,48

AK 45

1. Bentlage, Carsten 1965/AK45 SV Garbsen 00:40,81
2. Groeneweg, Günter 1965/AK45 SLSV Startschuß 00:46,60

AK 55

1. Mitschke, Hans-Joachim 1954/AK55 AWV 09 00:48,78

AK 60

1. Günther, Michael 1950/AK60 VfL Lüneburg 00:40,26

AK 65

1. Müller, Hans-Joachim 1944/AK65 AMTV-FTV Hamburg 00:41,67
2. Voß, Peter 1944/AK65 AMTV-FTV Hamburg 00:50,59

AK 70

1. Schilling, Klaus Dieter 1940/AK70 AMTV-FTV Hamburg 00:46,62
2. Brehmer, Hans-Peter 1939/AK70 AWV 09 00:51,94
3. Hoffmann, Karl-Heinz 1941/AK70 Wasserfreunde Spandau 04 01:01,62

Wettkampf 23 - 100m Freistil weiblich

AK 20

1. Paukstadt, Lisa 1991/AK20 Hamburger SC 01:11,92
2. Raether, Maike 1991/AK20 SC Charlottenburg 01:17,88

nicht am Start

Raether, Melanie 1990/AK20 SC Charlottenburg



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

AK 25

1. Wohlers, Maike 1988/AK25 AWV 09 01:23,64

AK 35

1. König, Nicole 1975/AK35 AWV 09 01:33,68

AK 40

1. Wagner, Inga 1973/AK40 Hamburger SC 01:09,61
2. Reymann, Nicole 1971/AK40 SG Wasserratten Norderstedt 01:21,35

AK 45

1. Misch, Monika 1967/AK45 Wasserfreunde Spandau 04 01:24,38

AK 60

1. Boeder, Sigrid 1950/AK60 AMTV-FTV Hamburg 01:20,97
2. Dierke, Birgit 1951/AK60 SC Delphin Wittenberge 01:34,63

Wettkampf 24 - 100m Freistil männlich

AK 20

1. Urbscheit, Mike 1989/AK20 Wasserfreunde Spandau 04 01:08,38
nicht am Start
Stiller, Dave 1993/AK20 SC Charlottenburg

AK 25

1. Bigalke, Markus 1988/AK25 Wasserfreunde Spandau 04 01:06,38
nicht am Start
Altenhoff, Kolja 1987/AK25 AWV 09

AK 30

1. Kleinat, Maik 1982/AK30 AWV 09 01:01,15
2. Döbler, Sascha 1982/AK30 AWV 09 01:14,50

AK 35

1. Wehr, Thomas 1974/AK35 AMTV-FTV Hamburg 01:15,88

AK 50

1. Dallmann, Rainer 1959/AK50 SGS Hamburg 01:13,27

AK 55

1. Lenz, Klaus 1957/AK55 Wasserfreunde Spandau 04 01:11,04
2. Stöver, Karl Heinz 1954/AK55 VfL Lüneburg 01:21,07
3. Alpers, Peter 1956/AK55 AMTV-FTV Hamburg 01:22,21

AK 70

1. Koch, Georg 1939/AK70 SV Poseidon Hamburg 01:33,18

AK 75

1. Coelius, Hans-Joachim 1934/AK75 SV Poseidon Hamburg 01:48,16

AK 80

1. Zeiss, Curt 1931/AK80 AMTV-FTV Hamburg 01:30,63

Wettkampf 25 - 50m Schmetterling weiblich

AK 20

1. Lehmann, Angelina 1989/AK20 SGS Hamburg 00:43,38



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

AK 30

1. Heese, Nina	1979/AK30	SGS Hamburg	00:33,86
2. Pump, Linda	1981/AK30	SGS Hamburg	00:34,97
3. Sommerfeld, Natascha	1979/AK30	SC Charlottenburg	00:40,14

AK 35

nicht am Start			
Bauer, Peggy	1974/AK35	SC Charlottenburg	

AK 40

1. Slammy, Manuela	1969/AK40	AWV 09	00:41,46
--------------------	-----------	--------	----------

AK 60

1. Boeder, Sigrid	1950/AK60	AMTV-FTV Hamburg	00:39,74
-------------------	-----------	------------------	----------

AK 70

1. Stolte, Marie - Luise	1939/AK70	AMTV-FTV Hamburg	00:56,12
2. Hutter, Ilse	1943/AK70	AWV 09	01:10,97

Wettkampf 26 - 50m Schmetterling männlich

AK 20

1. Frank, Marcel	1992/AK20	Wasserfreunde Spandau 04	00:32,19
------------------	-----------	--------------------------	----------

AK 25

1. Schleusener, Lars	1985/AK25	SV Garbsen	00:32,46
2. Schleusener, Sven	1985/AK25	SV Garbsen	00:34,74

AK 30

1. Mausolf, Jens	1981/AK30	SV Garbsen	00:31,95
2. Fürstenau, René	1983/AK30	Wasserfreunde Spandau 04	00:32,04
3. Sgodda, Jonas	1981/AK30	SC Charlottenburg	00:34,78

AK 45

1. Bentlage, Carsten	1965/AK45	SV Garbsen	00:34,66
2. Grundmann, Martin	1967/AK45	AWV 09	00:50,54

AK 65

1. Bähr, Rüdiger	1944/AK65	AMTV-FTV Hamburg	00:40,73
------------------	-----------	------------------	----------

AK 70

1. Brehmer, Hans-Peter	1939/AK70	AWV 09	00:59,34
------------------------	-----------	--------	----------

Wettkampf 27 - 100m Rücken weiblich

AK 20

1. Raether, Maike	1991/AK20	SC Charlottenburg	01:26,71
-------------------	-----------	-------------------	----------

nicht am Start			
Müller, Tonka	1989/AK20	Wasserfreunde Spandau 04	

AK 25

1. Katzur, Claudia	1987/AK25	Hamburger SC	01:15,82
2. Wohlers, Maike	1988/AK25	AWV 09	01:36,36

AK 35

1. König, Nicole	1975/AK35	AWV 09	01:51,48
------------------	-----------	--------	----------

AK 45

1. Misch, Monika	1967/AK45	Wasserfreunde Spandau 04	01:36,20
2. Brunner, Venessa	1966/AK45	SGS Hamburg	01:45,12



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

AK 60

1. Klatt, Anke 1949/AK60 Hamburger SC 01:33,14

AK 65

1. Mulsow, Karin 1947/AK65 FWV Vorwärts Hamburg 01:46,15

Wettkampf 28 - 100m Rücken männlich

AK 25

nicht am Start
Altenhoff, Kolja 1987/AK25 AWV 09

AK 40

1. Göldner, Stephan 1969/AK40 Wasserfreunde Spandau 04 01:32,40

AK 65

1. Voß, Peter 1944/AK65 AMTV-FTV Hamburg 01:52,50

Wettkampf 29 - 4x50m Lagen mixed

D 240 und älter

1. Mannschaft, 2. (X) 240+ AWV 09 03:10,23
Hutter, Ilse - Jg. 1943/AK70 (F) - 50m: 01:04,22
Brehmer, Hans-Peter - Jg. 1939/AK70 (M) - 100m: 01:56,44
Mitschke, Hans-Joachim - Jg. 1954/AK55 (M) - 150m: 02:34,86
Slammy, Manuela - Jg. 1969/AK40 (F) - 200m: 03:10,23

C 200 -239

1. Mannschaft, 1. (X) 200+ Wasserfreunde Spandau 04 03:28,63
Lenz, Klaus - Jg. 1957/AK55 (M) - 50m: 00:44,47
Heller, Stefanie - Jg. 1987/AK25 (F) - 100m: 01:37,97
Adolphs, Monika - Jg. 1944/AK65 (F) - 150m: 02:43,12
Hoffmann, Karl-Heinz - Jg. 1941/AK70 (M) - 200m: 03:28,63

B 160 - 199

1. Mannschaft, 1. (X) 160+ SC Charlottenburg 02:36,22
Bauer, Peggy - Jg. 1974/AK35 (F) - 50m: 00:44,44
Colao, Stefanie - Jg. 1966/AK45 (F) - 100m: 01:29,14
Sgodda, Jonas - Jg. 1981/AK30 (M) - 150m: 02:04,50
Ogurreck, Klaus - Jg. 1970/AK40 (M) - 200m: 02:36,22
2. Mannschaft, 1. (X) 160+ Wasserfreunde Spandau 04 02:39,49
Göldner, Stephan - Jg. 1969/AK40 (M) - 50m: 00:41,21
Bartschat, Sabine - Jg. 1966/AK45 (F) - 100m: 01:28,40
Urbscheit, Mike - Jg. 1989/AK20 (M) - 150m: 02:01,14
Misch, Monika - Jg. 1967/AK45 (F) - 200m: 02:39,49

A 100 - 159

1. Mannschaft, 1. (X) 100+ Wasserfreunde Spandau 04 02:17,53
Müller, Tonka - Jg. 1989/AK20 (F) - 50m: 00:37,84
Bigalke, Markus - Jg. 1988/AK25 (M) - 100m: 01:13,25
Bigalke, Sven - Jg. 1986/AK25 (M) - 150m: 01:44,28
Eder, Catharina - Jg. 1988/AK25 (F) - 200m: 02:17,53
2. Mannschaft, 1. (X) 100+ SGS Hamburg 02:26,21
Dallmann, Rainer - Jg. 1959/AK50 (M) - 50m: 00:39,47
Pump, Linda - Jg. 1981/AK30 (F) - 100m: 01:18,19
Heese, Nina - Jg. 1979/AK30 (F) - 150m: 01:52,00
Beyersdorf, Daniel - Jg. 1976/AK35 (M) - 200m: 02:26,21
3. Mannschaft, 2. (X) 120+ SC Charlottenburg 02:31,05
Grund, Katrin - Jg. 1982/AK30 (F) - 50m: 00:43,25
Kielow, Volker - Jg. 1975/AK35 (M) - 100m: 01:18,94
Sommerfeld, Natascha - Jg. 1979/AK30 (F) - 150m: 02:00,20
Walter-Born, Tobias - Jg. 1992/AK20 (M) - 200m: 02:31,05



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

4. Mannschaft, 1. (X) 100+ AWV 09 02:37,32
Voigt, Guillaume - Jg. 1981/AK30 (M) - 50m: 00:40,17
Schwarzer, Fanny - Jg. 1986/AK25 (F) - 100m: 01:22,79
Wohlers, Maike - Jg. 1988/AK25 (F) - 150m: 02:08,49
Kleinat, Maik - Jg. 1982/AK30 (M) - 200m: 02:37,32

Wettkampf 30 - 200m Freistil weiblich

AK 20

1. Paukstadt, Lisa 1991/AK20 Hamburger SC 02:34,90
100m: 01:15,94

AK 25

1. Katzur, Claudia 1987/AK25 Hamburger SC 02:23,09
100m: 01:07,58

AK 30

1. Baum, Sarina 1981/AK30 SV Garbsen 02:40,30
100m: 01:16,66
2. Grund, Katrin 1982/AK30 SC Charlottenburg 03:01,43
100m: 01:23,93

AK 35

1. Wassmann, Larysa 1977/AK35 SGS Hamburg 02:26,77
100m: 01:11,41

AK 40

1. Reymann, Nicole 1971/AK40 SG Wasserratten Norderstedt 02:56,72
100m: 01:26,75

AK 45

1. Hauck, Elvira 1968/AK45 SGS Hamburg 03:07,37
100m: 01:28,59
2. Fietkau, Gudrun 1968/AK45 SGS Hamburg 03:32,11
100m: 01:37,27

AK 60

1. Klatt, Anke 1949/AK60 Hamburger SC 03:05,18
100m: 01:31,58
2. Schlottau, Marion 1950/AK60 FWV Vorwärts Hamburg 03:41,17
100m: 01:42,58

Wettkampf 31 - 200m Freistil männlich

AK 20

1. Mahnke, Maurice 1990/AK20 FWV Vorwärts Hamburg 02:32,90
100m: 01:13,62

AK 25

1. Bigalke, Sven 1986/AK25 Wasserfreunde Spandau 04 02:27,41
100m: 01:08,84

AK 30

1. Döbler, Sascha 1982/AK30 AWV 09 02:52,36
100m: 01:21,00

AK 35

1. Kielow, Volker 1975/AK35 SC Charlottenburg 02:36,08
100m: 01:13,08

AK 45

1. Schmolke, Steffen 1967/AK45 SC Delphin Wittenberge 02:10,91
100m: 01:04,04



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

AK 50

- | | | | |
|---------------------|-----------|----------------------|----------|
| 1. Reichel, John | 1961/AK50 | SLSV Startschuß | 02:33,98 |
| 100m: 01:13,23 | | | |
| 2. Pöthig, Mathias | 1961/AK50 | Post SV Dresden e.V. | 02:46,06 |
| 100m: 01:18,11 | | | |
| 3. Dallmann, Rainer | 1959/AK50 | SGS Hamburg | 02:48,74 |
| 100m: 01:20,38 | | | |

AK 55

- | | | | |
|-----------------------|-----------|------------------|----------|
| 1. Alpers, Peter | 1956/AK55 | AMTV-FTV Hamburg | 03:03,91 |
| 100m: 01:27,16 | | | |
| 2. Stöver, Karl Heinz | 1954/AK55 | VfL Lüneburg | 03:14,16 |
| 100m: 01:28,37 | | | |

AK 75

- | | | | |
|--------------------|-----------|------------------|--|
| nicht am Start | | | |
| Wedler, Hans-Peter | 1938/AK75 | AMTV-FTV Hamburg | |

Bartholomäus - Terme (Universitätssporthalle), den 21.09.2013

Abschnittsende: 16:04 Uhr

Protokollende: 17:30 Uhr

gez. Peter Dwenger

gez. Jochen Hermann Geye

Schiedsrichter

Protokollführer



ARBEITER-WASSERSPORT-VEREIN FÜR HAMBURG UND UMGEGEND gegründet 1909 E.V.

Bankverbindung: Hamburger Sparkasse, Kto.-Nr. 1293/120 661, BLZ 200 505 50 • Internet: www.awv09.de

Schwimm – Vierkampf vor Anwendung des Divisors

Platz	Schwimmer	Jg.	Verein	Zeit
1.	Schmolke, Steffen	1967	SC Delphin Wittenberge	04:07,69
2.	Katzur, Claudia	1987	Hamburger SC	04:36,48
3.	Bigalke, Sven	1986	Wasserfreunde Spandau 04	04:39,68
4.	Kielow, Volker	1975	SC Charlottenburg	04:43,32
5.	Mahnke, Maurice	1990	FWV Vorwärts Hamburg	04:54,30
6.	Wassmann, Larysa	1977	SGS Hamburg	04:54,56
7.	Reichel, John	1961	SLSV Startschuß	04:56,53
8.	Baum, Sarina	1981	SV Garbsen	05:08,47
9.	Pöthig, Mathias	1961	Post SV Dresden e.V.	05:17,73
10.	Grund, Katrin	1982	SC Charlottenburg	05:46,08
11.	Hauck, Elvira	1968	SGS Hamburg	05:54,73
12.	Fietkau, Gudrun	1968	SGS Hamburg	06:42,83
13.	Schlottau, Marion	1950	FWV Vorwärts Hamburg	06:48,76

Schwimm – Vierkampf nach Anwendung des Divisors

Platz	Schwimmer	Jg.	Verein	Divisor	Zeit Netto
1.	Schmolke, Steffen	1967	SC Delphin Wittenberge	1,1034	3:44,48
2.	Katzur, Claudia	1987	Hamburger SC	1,1889	3:52,55
3.	Wassmann, Larysa	1977	SGS Hamburg	1,2196	4:01,52
4.	Reichel, John	1961	SLSV Startschuß	1,1803	4:11,23
5.	Baum, Sarina	1981	SV Garbsen	1,1954	4:18,05
6.	Kielow, Volker	1975	SC Charlottenburg	1,0613	4:26,96
7.	Bigalke, Sven	1986	Wasserfreunde Spandau 04	1,0422	4:28,36
8.	Pöthig, Mathias	1961	Post SV Dresden e.V.	1,1803	4:29,19
9.	Schlottau, Marion	1950	FWV Vorwärts Hamburg	1,4761	4:36,92
10.	Hauck, Elvira	1968	SGS Hamburg	1,2683	4:39,69
11.	Grund, Katrin	1982	SC Charlottenburg	1,1954	4:49,51
12.	Mahnke, Maurice	1990	FWV Vorwärts Hamburg	1,0000	4:54,30
13.	Fietkau, Gudrun	1968	SGS Hamburg	1,2683	5:17,61

**Sieger Schwimm – Vierkampf:
Steffen Schmolke vom SC Delphin Wittenberge**